

# SANTAMARINA STETA

<b>ACTUALIDADES LEGALES AMBIENTALES</b> <b>Octubre – Noviembre</b> <b>2013</b>	<b>ENVIRONMENTAL LEGAL UPDATES</b> <b>October - November</b> <b>2013</b>
--------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------

OCTUBRE 2013	OCTOBER 2013
<p>El 3 de octubre de 2013 la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (la <b>"SEMARNAT"</b>) publicó en el Diario Oficial de la Federación (el <b>"DOF"</b>) el Convenio de Coordinación por el que se creó la Comisión Ambiental de la Megalópolis como un órgano de coordinación entre los Gobiernos del Distrito Federal, Hidalgo, Estado de México, Morelos, Puebla y Tlaxcala, para lograr metas encaminadas a un desarrollo sustentable en los mencionados Estados.</p>	<p>On October 3, 2013 the Ministry of Environment and Natural Resources (<b>"SEMARNAT"</b> for its acronym in Spanish) published in the Official Federal Gazette (<b>"DOF"</b> for its acronym in Spanish) the Coordination Agreement for the creation of the Environmental Commission of the Megalopolis. This commission will serve as a tool for coordinating efforts between the Federal District, and the States of Hidalgo, Mexico, Morelos, Puebla and Tlaxcala, for achieving goals aimed to a sustainable development.</p>
<p>El 24 de octubre de 2013, la SEMARNAT publicó en el DOF, el Convenio de Coordinación celebrado con el Estado y Municipio de Durango, con el objeto de establecer las bases para instrumentar e implementar un nuevo Programa de Ordenamiento Ecológico Territorial Local en el Municipio de Durango el cual será acorde a las nuevas necesidades de desarrollo en dicha entidad.</p>	<p>On October 24, 2013 the SEMARNAT published in the DOF the Coordination Agreement executed with the State and Municipality of Durango, in order to establish the basis for implementing a new environmental zoning program in the Municipality of Durango, which will be consistent with the Municipality's new development needs.</p>
<p>El 25 de octubre de 2013, la SEMARNAT publicó en el DOF el aviso mediante el cual da a conocer su "Normateca Interna". Esta Normateca se refiere al listado de leyes, reglamentos, normas y disposiciones jurídicas, que a la fecha le son aplicables a dicha dependencia.</p>	<p>On October 25, 2013 the SEMARNAT published in the DOF the list of all applicable laws, regulations and norms applicable to its faculties and duties.</p>
NOVIEMBRE 2013	NOVEMBER 2013

# SANTAMARINA STETA

<b>ACTUALIDADES LEGALES AMBIENTALES</b> <b>Octubre – Noviembre</b> <b>2013</b>	<b>ENVIRONMENTAL LEGAL UPDATES</b> <b>October - November</b> <b>2013</b>
<p>El 5 de noviembre de 2013 la SEMARNAT publicó en el DOF la reforma la fracción I del artículo 1 de la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente (LGEEPA) y el artículo 1 de la Ley General para la Prevención y Gestión Integral de los Residuos, las cuales integran como política el garantizar el derecho a toda persona a vivir en un medio ambiente sano para su desarrollo.</p> <p>Asimismo, se adicionó un párrafo al artículo 87 Bis 2 de la LGEEPA y se adicionaron las fracciones X, XXVI y XLVII del artículo 3 de la Ley General de Vida Silvestre, con el objeto de regular actos de crueldad en contra de los animales.</p>	<p>On November 5, 2013 the SEMARNAT published in the DOF the amendment of the fraction I from article 1 of the General Law for the Ecological Equilibrium and the Environmental Protection (“LGEEPA” for its acronym in Spanish), and amendment to the article 1 of the General Law for the Prevention and Integral Management, in order to include as public policy, the right all persons to live within a healthy environment for their development.</p> <p>Also, a paragraph of article 87 Bis 2 of the LGEEPA and fractions number X, XXVI and XLVII of the General Law of Wildlife, were added in order to include regulations related to cruelty against animals.</p>
<p>El 6 de noviembre de 2013, la SEMARNAT publicó en el DOF en resumen del Plan de Manejo de la Reserva de la Biósfera denominada “Zicuirán-Infernillo”.</p>	<p>On November 6, 2013, the SEMARNAT published in the DOF the summary of the Management Plan for the Biosphere Reserve called “Zicuirán-Infernillo”.</p>
<p>El 12 de noviembre de 2013, la SEMARNAT publicó en el DOF la adición de un párrafo al numeral 10.3 de la Norma Oficial Mexicana NOM-161-SEMARNAT-2011 que regula la instrumentación de los Planes de Manejo para Residuos de Manejo. Conforme a esta reforma, los residuos derivados de las actividades petroleras deberán contar también con el Plan de Manejo correspondiente.</p>	<p>On November 12, 2013, the SEMARNAT published in the DOF the addition of a third paragraph of the number 10.3 from the Official Mexican Standard NOM-161-SEMARNAT-2011 which regulates the implementation of Management Plans for Special Management Wastes. Pursuant this addition, the wastes derived from the oil industry shall implement a plan for its management.</p>